



**Formulieren persoonlijk inleveren bij
Een regiokantoor van het :**

*Please submit the forms personally to
a regional office of the :*

Social Security System

For information on the nearest
regional SSS office
please contact:

Atty. Roberto B. Bautista
Head, Bilateral Agreements Department
Social Security System
3rd Floor, Social Security System Bldg.
East Avenue, Diliman, Quezon City
PHILIPPINES

Tel. No: (632) 924-7822;435-9878
Fax No: (632) 922-3173
E-mail: bilad@sss.gov.ph

Op grond van het verdrag met de Filippijnen, is de procedure voor het controleren van gegevens die van belang zijn voor het recht op Nederlandse pensioenen en uitkeringen gewijzigd. In de test bij het formulier die u heeft ontvangen staat vermeld dat u het formulier aan de Sociale Verzekeringsbank (SVB) moet terugzenden. In deze procedure is een wijziging gekomen. Terugzending van het formulier doet u manelijk niet rechtstreeks aan de SVB maar door deze persoonlijk in te leveren bij een regiokantoor van het Social Security System (SSS).

Het SSS zal voor de SVB voor een extra validatie van het formulier zorgen door de vragen op de achterzijde van deze begeleidende brief te beantwoorden. Wij verzoeken u daarom her formulier, na invulling en ordetekening samen met deze, in te leveren bij het SSS.

In her vijke hieronder tekent u voor de juistheid van de door u aan de SVD verstrekte inlichtingen en machtigt u het SSS om deze te valideren en verifiëren bij Filippijnse overheidsdiensten alsook bij private en niet-overheidsdiensten.

On the basis of the agreement between the Philippines and the Netherlands, the procedure for verifying the details which are essential to your entitlement to a Dutch pension or benefit has changed. The form you received states that you must return it to the Sociale Verzekeringsbank (SVB). This procedure has changed. The form must not be sent directly to the SVD but must be delivered in person at a regional office of the Social Security System (SSS).

The SSS will validate the details you provide on the form by answering the question on the back of this letter. Therefore, you must submit both the completed and signed form and this letter personally to the SSS. By completing the section below, you declare that the information you provide the SVD with is correct and you authorise the SSS to validate and verify the information you provide with Philippine Government offices/agencies as well as private and non-government institutions.

Naam <i>Name</i>	
Datum <i>Date</i>	
Handtekening <i>Signature</i>	